

---

**To:** Tenants and Tenant Families of Copernicus Lodge  
**From:** Tracey Comeau, CEO  
Danuta Gutkowska, Community Programs Manager  
**Subject:** Tenants and Tenant Family Update – April 16, 2021

---

*April 16, 2021*

Hello Tenants and Tenant Families of Copernicus Lodge,

We are providing an update on the following:

1. Variants of Concern (VOC)
2. Toronto is still in a State of Emergency
3. Tenant Apartment Building Updates
4. Courtyard Access for Tenants
5. Aggie's Store
6. April is Volunteer Appreciation Awareness Month
7. HVAC Equipment Cleaning
8. Reminders
9. Communications updates

**Please note: Due to significant community spread of the variants of COVID-19, if a tenant, family member or visitor of Copernicus Lodge have tested positive for COVID-19 or have come in contact with anyone who has tested positive for COVID-19, please contact Community Programs Manager, Danuta Gutkowska at 416-536-7122 ext. 263**

### **Variants of Concern (VOC)**

We are now in a third wave of COVID-19. [Earlier last month](#), 31 per cent of recent COVID-19 tests in Ontario came back as positive for a variant of concern (VOC). It was later [reported](#) that it's closer to 40 per cent.

The VOC's have clearly shown more rapid transmission, and unfortunately, we are also seeing some significant illness and death across the province in people between the ages of 20 to 60 years of age.

We know that the VOC's are causing more severe illness, rapid onset and a significantly higher risk of needing hospitalization and/or critical care support in ICUs.

There is early data that the Pfizer-BioNTech and Moderna COVID-19 vaccines remain effective to protect against the VOCs identified in Canada although there may be some decrease in efficacy. Evidence to date show that the vaccines would protect against severe illness caused by COVID-19 or VOCs. In the case of a third wave of COVID-19, the Province of Ontario can impose restrictions to return back to the stay-at-home order.

The vaccine is still the best way to protect yourself, your loved ones and our residents and stop the spread of the virus. Even if you have received the vaccine, it is still important to remain vigilant about adhering to IPAC measures and ensure you are protected by wearing proper PPE to protect others.

### **Ontario issued a province-wide Stay-at-Home order**

Effective Thursday, April 8, 2021, the government of Ontario issued a province-wide Stay-at-Home order requiring everyone to remain at home except for essential purposes, such as going to the grocery store or pharmacy, accessing health care services (including getting vaccinated), for outdoor exercise, or for work that cannot be done remotely.

As Ontario's health care capacity is threatened, the Stay-at-Home order, and other new and existing public health and workplace safety measures will work to preserve public health system capacity, safeguard vulnerable populations, allow for progress to be made with vaccinations and save lives.

For more information, please visit the [Province of Ontario's status on COVID-19](#).

### **Tenant Apartment Building Updates**

*For updates for the tenant apartment building click [here](#).*

### **Courtyard Access for Tenants**

The courtyard will still be used by residents of LTC only at this time. We ask for your understanding and patience as we try to accommodate all residents following a lengthy isolation period. Due to social distancing requirements, both the ground floor and main floor courtyards are required as residents' spaces. Tenants, unlike LTC residents, are permitted to leave the building and access the front patio on 66 Roncesvalles Avenue.

### **Aggie's Store**

Aggie's remains open! Click [here](#) for all the details.

### **April is Volunteer Appreciation Awareness Month: April 18, 2021 - April 24, 2021**

Due to the Covid-19 virus, this past year has been very different when it comes to volunteering; however, we still want to acknowledge all the tenants and families who volunteer their time at Copernicus Lodge.

The National Volunteer Week theme for 2021 is "The Value of One, The Power of Many" which reflects the magic of what happens when we work together towards a common purpose. Copernicus Lodge recognizes the value of the caring and compassion that each one of you has shown to one another. It is your passion, energy and spirit that makes Copernicus Lodge the wonderful home that we are.

We cannot thank you enough and would like to end with these 2 famous quotes:

"The smallest act of kindness is worth more than the grandest intention." - Oscar Wilde

"There is nothing more beautiful than someone who goes out of their way to make life beautiful for others." - Mandy Hale

## **HVAC Equipment Cleaning**

Copernicus Lodge maintenance staff are still in the process of continuing the suite-to-suite project to inspect and clean the filters of each P-TAC unit in the apartment building. To date we have completed levels 11 through 9. These inspections and maintenance will take place Monday to Friday from the hours of 9am – 4pm until all floors have been completed. Along with the suites, each supply grill located in the hallways (north & south) will be removed and cleaned. The vents in bathrooms and kitchens will also be cleaned. Renovations in the hallway of the fifth-floor north side will start next week. Permit information will be posted in the elevator lobby and stairwell. A separate memo will also be available.

We encourage tenants to report any and all HVAC related concerns to reception.

## **Reminders**

### **Programs and Social Activities**

A friendly reminder that tenants have access to a number of virtual programs and social activities on channels 2 and 10 such as:

- Mass (every day at 9:30am)
- Poetry and singing
- Daily films (posters are posted at Copernicus Lodge)
- Virtual physical activities and exercises

(\*all activities are based on staff and technology availability)

### **Construction around Copernicus**

Starting April 5, the intersection of King Street West, Queen Street West, The Queensway and Roncesvalles Avenue (KQQR) will be partially closed until Nov. 23, 2021. This is due to a major construction project that is being led by the City of Toronto and the Toronto Transit Commission (TTC).

Please be advised that travel to Copernicus Lodge can be impacted by this construction so please plan ahead. The City of Toronto is releasing detailed construction updates and we are sharing the most recent one here, [from March 15](#). The key impacts identified in this document are:

- Traveling east-west near Copernicus
- Nearby road closures
- Hours of construction
- TTC, pedestrian and cyclist impact

Questions about this project? Please visit the City of Toronto webpage: [Toronto.ca/KQQR](https://toronto.ca/KQQR)

### **Communications Updates**

If you are not on our email list, please share your email address with [communications@copernicuslodge.com](mailto:communications@copernicuslodge.com).

To keep COVID-19 out of our home and keep our tenants, residents and families safe and healthy, please remember that we are under a province-wide Stay-at-Home order requiring everyone to remain at home except for essential purposes, such as going to the grocery store or pharmacy, accessing health care services (including getting vaccinated), for outdoor exercise, or for work that cannot be done remotely.

Please keep on practicing the following safety guidelines:

- Remember your **3 Ws**: **W**ear your Mask, **W**ash your hands and **W**atch your distance
- You must wear your mask whenever you leave your home and sanitize your hands.
- Your mask **MUST** cover your mouth and nose. Always wear your mask when in common areas and limit social gatherings in the hallway.
- We require your ongoing support and cooperation.



MEMO

---

**Do:** Mieszkańców Budynku Apartamentowego, Członków Rodzin i Opiekunów.  
**Od :** Tracey Comeau, Dyrektora Naczelnego  
Danuty Gutkowskiej, Community Programs Manager  
**Temat:** Aktualności – 16 kwietnia 2021 roku

---

16 kwietnia 2021 roku

Szanowni Państwo,

Prosimy o zapoznanie się z poniżej zawartymi informacjami:

1. Ostrzeżenie przed nowymi odmianami wirusa COVID-19
2. Stan wyjątkowy
3. Tenant Apartment Building Updates
4. Dostęp do patio
5. Sklep "U Agnieszki"
6. Kwiecień – miesiącem wolontariuszy
7. Konserwacja przewodów wentylacyjnych
8. Przypomnienia
9. Zapewnienie komunikacji

**W związku z ryzykiem rozprzestrzeniania się wirusa w naszym budynku, zwracamy się do mieszkańców i ich rodzin, opiekunów o informowanie nas na bieżąco, jeśli zostaliście Państwo zdiagnozowani pozytywnie na obecność wirusa COVID-19 lub w przypadku kontaktu z kimkolwiek, kto jest zarażony wirusem. W tym celu prosimy o skontaktowanie się z Danutą Gutkowską - Community Programs Manager numer telefonu 416-536-7122 wew. 263.**

## **Warianty wirusa COVID 19**

Znajdujemy się obecnie w trzeciej fazie pandemii COVID-19. Na początku poprzedniego miesiąca 31 procent testów COVID-19 w Ontario było pozytywnych pod względem wariantu (VOC). Następnie podano, że liczba pozytywnych przypadków zbliżona jest do 40 procent .

Nowe odmiany wirusa rozprzestrzeniają się łatwiej niż oryginalny wirus COVID-19. Osoby zarażone nową odmianą wirusa, mogą przechodzić infekcję, pomimo tego, że wcześniej chorowały i wyzdrowiały z COVID-19 lub otrzymały szczepionkę COVID-19.

Warianty COVID-19 przechodzą od osoby do osoby w taki sam sposób, jak oryginalny wirus COVID-19. Sposób przenoszenia się nie zmienił, dlatego też, należy stosować te same środki ochrony zdrowia jakie obowiązywały dotychczas: noszenie masek, zachowanie fizycznego dystansu i regularna higiena dłoni.

Istnieją wczesne dane, że szczepionki Pfizer-BioNTech i Moderna COVID-19 nadal skutecznie chronią przed nowymi wariantami zidentyfikowanymi w Kanadzie, jednak może wystąpić pewien spadek skuteczności. Dotychczasowe badania wskazują, że szczepionki chronią przed ciężkimi chorobami wywoływanymi przez COVID-19 lub nowymi odmianami. W przypadku trzeciej fali COVID-19 prowincja Ontario bierze pod uwagę ponowne wprowadzenie restrykcji pozostania w domu.

Szczepionka jest nadal najlepszym sposobem aby chronić swoje zdrowie, swoich bliskich i naszych mieszkańców. Nawet jeśli, otrzymali Państwo szczepionkę, nadal ważne jest, aby zachować czujność w zakresie przestrzegania wszystkich zasad ochrony zdrowia, przeciwdziałając w ten sposób rozprzestrzeniu się wirusa.

## **Stan Wyjątkowy**

Ontario wydało nakaz pozostania w domu.

W czwartek 8 kwietnia 2021 roku, rząd Ontario wydał nakaz pozostania w domu dla całej prowincji. Wyjście z domu powinno mieć miejsce jedynie w celu załatwienia niezbędnych spraw: zakupy żywnościowe, odbiór lekarstw oraz niezbędne wizyty medyczne (w tym szczepienia), ćwiczenia na świeżym powietrzu.

Ze względu na obecną sytuację opieki zdrowotnej w Ontario, nakaz pozostania w domu umożliwi skutecznie wpłynąć na wdrożenie nowych oraz wzmożone stosowanie istniejących środków w zakresie zdrowia publicznego i bezpieczeństwa . Ponadto wpłynie wzrost liczby w zakresie szczepień.

Aby uzyskać więcej informacji [Province of Ontario's status on COVID-19](#).

## **Aktualności na temat budynku apartamentowego**

Bieżące informacje dotyczące budynku apartamentowego kliknij [tutaj](#)

## **Dostęp do tarasów - patio dla mieszkańców budynku apartamentowego**

Informujemy, że patio znajdujące w przejściu do budynku opieki długoterminowej będzie dostępne tylko dla mieszkańców budynku opieki długoterminowej. Prosimy o wyrozumiałość i cierpliwość. Staramy się

pomieścić wszystkich mieszkańców po długim okresie izolacji, oraz stosować się do wymagań dotyczących dystansu społecznego. Mieszkańcy apartamentów, w przeciwieństwie do mieszkańców opieki długoterminowej, mogą opuścić budynek i korzystać z frontowego tarasu znajdującego się przy głównym wejściu do budynku.

Dziękujemy Państwu za cierpliwość i wsparcie naszych mieszkańców z działu opieki długoterminowej.

### “Sklepik U Agnieszki”

Sklepik jest otwarty dla mieszkańców: kliknij [tutaj](#), aby poznać szczegóły.

### Kwiecień miesiącem uznania dla wolontariuszy: 18 -24 kwietnia, 2021 roku

Ze względu na pandemię miniony rok różnił się znacząco od pozostałych lat dla naszych wolontariuszy. Pragniemy podziękować wszystkim naszym mieszkańcom, członkom rodzin, przyjaciołom, którzy dobrowolnie poświęcają swój czas na rzecz społeczności w Domu Kopernika.

W tym roku tematem Ogólnopolskiego Tygodnia Wolontariatu jest „*Wartość jednego, siła wielu*”. Hasło to adekwatnie odzwierciedla magię tego, co może być rezultatem wspólnej bezinteresownej pracy na rzecz innych. W Domu Kopernika obecne są zawsze uczucia takie jak: troska, współczucie, empatia. Chęć pomagania i służenia innym, zaangażowanie, energia oraz hart ducha naszych wolontariuszy sprawiają, że w Domu Kopernika panuje wspaniała atmosfera łącząca różne generacje.

Składamy wszystkim naszym wolontariuszom specjalne podziękowania za ich piękne działania:

*„Najmniejszy akt dobroci jest wart więcej niż najwspanialszy zamiar”*. - Oscar Wilde

*„Nie ma nic piękniejszego niż ktoś, kto robi wszystko, aby uczynić życie innym pięknym”*. - Mandy Hale

### Konserwacja przewodów wentylacyjnych

Personel konserwacyjny Domu Kopernika kontynuuje inspekcję i czyszczenie filtrów w przewodach wentylacyjnych w budynku apartamentowym. Wyczyszczone zostaną również otwory wentylacyjne w łazienkach i kuchniach.

Do tej pory ukończone zostały poziomy od 11 do 9. Przeglądy i konserwacja odbywają się od poniedziałku do piątku w godzinach od 9:00 do 16:00, i będą trwały do ukończenia wszystkich pięter. Wyczyszczone zostaną także przewody wentylacyjne, znajdujące się na korytarzach po stronie północnej i południowej. Ponadto w przyszłym tygodniu odbywać się będzie renowacja korytarza na piątym piętrze po stronie północnej. Informacje o pozwoleniu na przeprowadzenie renowacji zostaną wywieszane na korytarzach obok wind i na klatkach schodowych. Ponadto będziemy informować Państwa o planowanych pracach w oddzielnych zawiadomieniach.

Mieszkańcy mogą do zgłaszać pytania związane z powyższym projektem do recepcji.

### Przypomnienia

#### Programy i rozrywka

Przypominamy, że mieszkańcy, korzystający z telewizji TAVASYS mają dostęp do wielu programów transmitowanych na kanałach numer 2 i 10:

- Codzienna Msza Święta o godz. 9.30 rano
- Teksty poetyckie, literackie, ciekawostki, śpiew
- Filmy, koncerty i inne programy –plakaty wywieszane są na wszystkich piętrach obok wind.
- Gimnastyka

(\*Transmisja i częstotliwość programów uzależniona jest od dostępności personelu i sprzętu technicznego)

**Przebudowa w okolicy Domu Kopernika** Od 5 kwietnia 2021 roku skrzyżowanie King Street West, Queen Street West, Queensway i Roncesvalles Avenue (KQQR) jest częściowo zamknięte w związku z projektem przebudowy prowadzonym przez miasto Toronto i Toronto Transit Commission (TTC). Informujemy, że przebudowa może spowodować trudności w dojeździe do Domu Kopernika, dlatego rekomendujemy aby zaplanować dotarcie z wyprzedzeniem. Urząd miejski Toronto publikuje szczegółowe informacje dotyczące budowy :

- Podróż z kierunku wschodniego na zachód w pobliżu Kopernika
- Zamknięte drogi w pobliżu
- Godziny budowy
- TTC, wpływ na pieszych i rowerzystów

W razie pytań prosimy odwiedzić stronę internetową: [Toronto.ca/KQQR](http://Toronto.ca/KQQR)

### Zapewnienie komunikacji

Zwracamy się do osób, które do tej pory nie udostępniły nam swojego adresu e-mail o podanie swojego kontaktu wysyłając wiadomość na e-mail adres: [communications@copernicuslodge.com](mailto:communications@copernicuslodge.com)

Przypomniamy że został wydany nakaz pozostania w domu dla całej prowincji. Wyjście z domu powinno mieć miejsce jedynie w celu załatwienia niezbędnych spraw: zakupy żywnościowe, odbiór lekarstw oraz niezbędne wizyty medyczne (w tym szczepienia), ćwiczenia na świeżym powietrzu.

W celu uniknięcia rozprzestrzeniania się wirusa COVID-19 na terenie Domu Kopernika prosimy o przestrzeganie następujących zasad bezpieczeństwa:

- 3 generalne zasady :należy nosić maskę, dezynfekować dłonie i utrzymywać dystans
- Maskę MUSI zawsze zakrywać usta i nos. Maskę należy nosić w pomieszczeniach ogólnodostępnych.
- Szczególnie teraz, Państwa wsparcie i współpraca są kluczowe, mają one bowiem na celu uniknięcie wystąpienia przypadków wirusa Covid-19 w naszej społeczności.